

# DUCATI

The Redline Magazine

3|2016

SUPERSPORT S

## SO LEICHT GEHT SPORT

REGELN ÄNDERN SICH, DAS WESENTLICHE BLEIBT  
DAS NEUE SPORT-KONZEPT VON DUCATI

DUCATI  
SAFETY  
RACH



Engineered by  
**Bianchi**



Ducati 330 SX  
**Passion beyond the borders.**



# DIE DUCATISTI AUF DER GANZEN WELT FEIERN UNSERE 90-JÄHRIGE GESCHICHTE

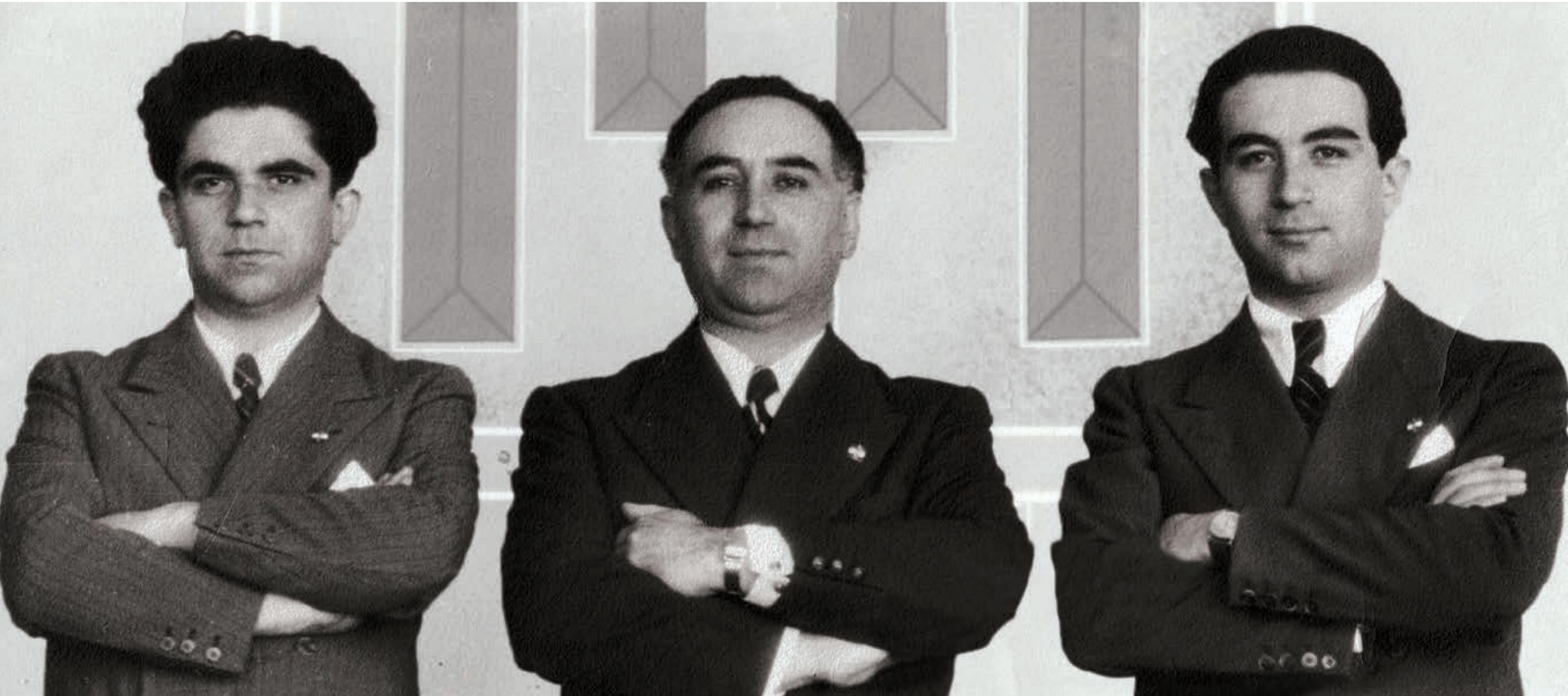


Das 90-jährige Jubiläum - ein rundum erfolggekröntes Jahr: von den Verkaufsergebnissen bis hin zum unerwartet großen Erfolg der World Ducati Week und dem Sieges-Comeback in der MotoGP-Klasse.

Wir haben dieses Ereignis auf vielfältige Weise gefeiert: das vollständig renovierte Ducati-Museum, die Weltreise mit der Multistrada 1200 Enduro an den symbolträchtigen Orten unserer Geschichte vorbei, ein Fotobuch als Hommage an das Design unserer Motorräder.

Ducati wächst: Die Marke wächst in den Herzen der Fans, sie wächst mit einem immer größer werdenden Produktsortiment und dieses Wachstum wäre nicht möglich gewesen, ohne die Beteiligung aller Ducatisti, von den Mitarbeitern im Unternehmen zu den Fahrern auf der Rennstrecke und den Kunden auf der ganzen Welt.

Menschen, die unsere Marke mit Stolz und Begeisterung repräsentieren und auf unterschiedliche Art und Weise zu einem einzigartigen Ergebnis beitragen. Ihnen ist es zu verdanken, dass Ducati diese große Beliebtheit erreicht hat, und mit ihnen wollten wir dieses wichtige Ereignis feiern.



Die Feierlichkeiten zu diesem Jubiläum wecken die Erinnerung an die Schlüsselfiguren dieser ersten 90 Jahre. Ohne sie wäre Ducati nie zu dem Unternehmen geworden, das es heute ist. Dazu gehören an erster Stelle die Unternehmensgründer: die Brüder Bruno, Adriano und Marcello Cavalieri Ducati. 1926 gründeten sie in Bologna die „Società Scientifica Radio Brevetti Ducati“. Adrianos Leidenschaft und seine Studien im Bereich der

Physik und des Hörfunks gaben dem Unternehmen die notwendige technische Basis für die Entwicklung von immer anspruchsvolleren Produkten.

Das anfängliche Wachstum war recht rasant, aber dennoch hätte niemand damals gedacht, dass sich dieses kleine Unternehmen, das sich mit Elektronik, Optik und Mechanik befasste, zu einem der renommiertesten und siegreichsten Motorradhersteller der Welt entwickeln würde.

Die Brüder Bruno, Adriano und Marcello Cavalieri Ducati, Gründer der „Società Scientifica Radio Brevetti Ducati“ im Jahr 1926.



Apropos Siege! An dieser Stelle ist das Sieges-Comeback in der MotoGP-Klasse mit dem Doppelsieg von Andrea Iannone und Andrea Dovizioso auf dem Österreichring in Zeltweg zu erwähnen. Ein intensiver, wohlverdienter und befriedigender Moment, der die Anstrengungen des Werkteams Ducati Corse belohnt, das dafür gesorgt hat, dass unsere Motorräder und Fahrer den stärksten Gegnern der Welt gewachsen sind.

In Österreich ist es uns gelungen, unser Potenzial zu demonstrieren und die ganze Arbeit und Mühe des Ducati Corse Teams gewinnbringend umzusetzen. Dieses Ergebnis konnte durch das Engagement unseres gesamten Teams erzielt werden, mit dem wir uns weiter in diese Richtung entwickeln wollen.

Doch zurück zu den Feierlichkeiten zum 90. Jahrestag. Diese neunzig Jahre wollten wir auf der World Ducati Week zusammen mit der Community der Ducatisten feiern. Drei unvergessliche Tage mit den Fans, die die Rennstrecke von Misano bevölkert haben, Dutzenden von Initiativen, Fahrern von früher und heute, die die Geschichte dieser Marke geschrieben haben.

Das Ducati Corse Team feiert Andrea Iannone und Andrea Dovizioso, die als Erst- und Zweitplatzierte auf dem Podium in Zeltweg standen.



Die World Ducati Week ist inzwischen zu einem Event mit bemerkenswerten Ausmaßen herangewachsen. Das gilt sowohl für die Besucherzahlen als auch für die Fülle der Inhalte. Ein Event, das die Begeisterung, die Leidenschaft und das Gefühl der Zugehörigkeit der Ducatisti gestärkt hat. Eine besondere Atmosphäre, die den Rahmen für ein reichhaltiges Programm bot, das alle Besucher mitriss: im Paddock, auf und außerhalb der Rennstrecke, von den frühen Morgenstunden bis in die späte Nacht. Es gab viele spannende Momente, aber was dieses WDW 2016 zu einem wirklich einzigartigen und unvergesslichen Ereignis gemacht hat, waren die Blicke und die strahlenden Gesichtsausdrücke der Menschen, die mit uns zusammen dieses große Ducati-Fest gefeiert haben.

Als nächstes steht die Motorradmesse in Mailand mit den Neuheiten für das nächste Jahr auf dem Programm, und dann die Arbeiten für das Jahr 2017, das wir für unsere Fans vorbereiten.

Vielen Dank an alle. Es lebe Ducati! Ein Hoch auf die Ducatisti!

**Claudio Domenicali**  
AD Ducati Motor Holding

Der Start der Parade aller Ducatisten auf der World Ducati Week 2016 auf dem Misano World Circuit Marco Simoncelli.

# CONTENTS

14

**DAS NEUE MUSEUM DUCATI.  
MODERNSTE TECHNIK**



24

**SUPERSPORT  
REGELN ÄNDERN SICH, DAS  
WESENTLICHE BLEIBT**



45

**MORE THAN RED  
WORLD DUCATI WEEK**



132

**MULTISTRADA 1200 ENDURO  
GLOBETROTTER 90<sup>TH</sup>**



138

**MULTISTRADA 1200  
VOLCANO GRAY**



144

**SCRAMBLER  
EVENTS & NEWS**



14| **DAS NEUE MUSEUM DUCATI** MODERNSTE TECHNIK • 20| **DAS NEUE MUSEUM DUCATI** 90  
JAHRE DESIGN • 24| **SUPERSPORT** REGELN ÄNDERN SICH, DAS WESENTLICHE BLEIBT • 45| **MORE  
THAN RED** WORLD DUCATI WEEK 2016 • 46| **MORE THAN RED** DUCATISTI • 56| **MORE THAN RED**  
DESMO OWNERS CLUB • 64| **MORE THAN RED** TOP RIDERS • 72| **MORE THAN RED** 90 JAHRE  
GESCHICHTE • 82| **MORE THAN RED** DIAVEL DRAG RACE • 90| **MORE THAN RED** HOMMAGE AN

DIE COMMUNITY • 98| **MORE THAN RED** DRE ENDURO • 107| **MORE THAN RED** SCRAMBLER LAND  
OF JOY • 117| **MORE THAN RED** FLAT TRACK RACE BY TIM • 122| **MORE THAN RED** NUMMERN •  
124| **MORE THAN RED** WDW STAFF • 127| **WORLD PRESIDENT MEETING** DALLA LIGURIA AL WDW  
• 132| **MULTISTRADA 1200 ENDURO** GLOBETROTTER 90<sup>TH</sup> • 138| **MULTISTRADA 1200** VOLCANO  
GREY • 144| **SCRAMBLER** EVENTS & NEWS • 152| **CREDITS**

# HERODYNAMICS.

The all-new Audi R8 Spyder with V10 FSI engine and 540 hp\*.  
A progressive sports car that was born on the track and built for  
the road. And a leading member of the League of Performance.

Join the #LeagueofPerformance

  / Audi Deutschland



\*Fuel consumption in l/100 km: urban 17; extra urban 8.7;  
combined 11.7; CO<sub>2</sub> emissions in g/km: combined 277.

 Audi Sport

# MODERNSTE TECHNIK

Anlässlich des 90. Jubiläums des Unternehmens erhält das Ducati Museum zu seiner Wiedereröffnung einen völlig neuen Bereich, der den Straßenmotorrädern gewidmet ist und die legendären Motorradmodelle zelebriert.





LISTE DER AUSGESTELLTEN MOTORRÄDER: 1946 Cucciolo, 1946 - Ducati 60, 1949 - Cucciolo Competizione, 1950 - Ducati 125 Sport, 1956 - Ducati Gran Sport 125 " Marianna ", 1956 - Siluro, 1956 - Ducati 175 T, 1957 - Ducati 175 F3, 1957 - Ducati 125 Desmo, 1959 - Ducati 250 Bicilindrico Desmo, 1960 - Scambler 450, 1971 - 750 GT, 1971 - 500 GP, 1971 - 750 Imola 1972, 1972 - 750 SS Desmo 1975 Franco Uncini, 1975 - 900 TT 1978 Mike Hailwood, 1978 - 500 Pantah, 1979 - 600 TT2, 1980 - 750 F1, 1986 - Paso 750, 1986 - 750 F1 Marco Lucchinelli BOT 1986, 1986 - 851 Tricolore, 1988 - Cagiva Elefant Parigi Dakar, 1990 -

851 SBK 1990, 1990 - 888 SBK 1991, 1991 - 900 Superlight, 1992 - 888 SBK1992, 1992 - 900 Monster, 1993 - Supermono, 1993 - 916, 1994 - 916 SBK 1994, 1994 - 916 SBK 1996, 1996 - 996 Imola 2001 Bayliss, 2001 - 999 Neil Hodgson, 2003 - Desmosedici MotoGP 2003, 2003 - Desmosedici RR, 2006 - Desmosedici MotoGP 2007 Stoner, 2007 - 1098 R Bayliss Portimao, 2008 - 1098, 2009 - Desmosedici MotoGP 2010 Stoner, 2010 - 1198 Carlos Checa, 2011 - Superleggera, 2014 - Scrambler 800 Icon, 2015 - Multistrada 1200, 2010 - 2012

Zur Feier des 90. Jubiläums von Ducati erscheint ein exklusives Fotobuch, das die Geschichte von Ducati und den legendären Motorrädern der Marke erzählt.

Es hat schon eine ganze Reihe Events gegeben, die den neunzigsten Jahrestag des Unternehmens gebührend gefeiert haben. Nach dem großen Fest auf der World Ducati Week und der Renovierung des Museums ist jetzt der Moment gekommen, unsere Geschichte zu erzählen. Das wichtigste Element unserer Geschichte ist unser Design, das seit jeher unsere

Marke prägt. Deshalb haben wir zusammen mit dem Skira Verlag einen Bildband erstellt, der dem Stil und der Formschönheit unserer Motorräder gewidmet ist. Eine atemberaubende Reise durch die Geschichte von Ducati zum Durchblättern, Bewundern, und Verlieben. Eine Hommage an das Design, das „Made in Italy“ in der ganzen Welt berühmt ge-

macht hat. Die zweisprachige Ausgabe, auf Italienisch und Englisch erhältlich, erscheint weltweit und ist in Buchhandlungen, die mit Skira zusammenarbeiten sowie auf einigen Online-Plattformen erhältlich und kann natürlich auch über Ihren Ducati Händler und den Ducati Online-Shop bestellt werden.

# REGIERUNGS- CHEF MATTEO RENZI ERÖFFNET DAS NEUE DUCATI MUSEUM



*Borgo Panigale, Bologna, 23. September 2016*

Das Ducati Museum in Borgo Panigale, das anlässlich des 90-jährigen Jubiläums des Unternehmens komplett renoviert wurde, feierte Ende September eine stilvolle Neueröffnung. Bei der Eröffnungszeremonie war sogar der italienische Regierungschef, Matteo Renzi anwesend. Im Beisein von Stefano Bonaccini, Präsident der Region Emilia Romagna und Virginio Merola, Bürgermeister von Bologna, empfing Claudio Domenicali, Ducati Geschäftsführer, den Regierungschef. „Die Renovierung unseres Museums ist ein sehr wichtiger und bedeutender Moment für unser Unternehmen und alle begeisterten Ducatisti auf der ganzen Welt, die die Aktivitäten unserer Marke verfolgen und unsere Motorräder schätzen. Es macht uns besonders stolz und glücklich, die Ehre und das Privileg zu haben, das Museum in Anwesenheit unseres Regierungschefs Matteo Renzi einzuweihen“, erklärte Domenicali bei seiner Ansprache.



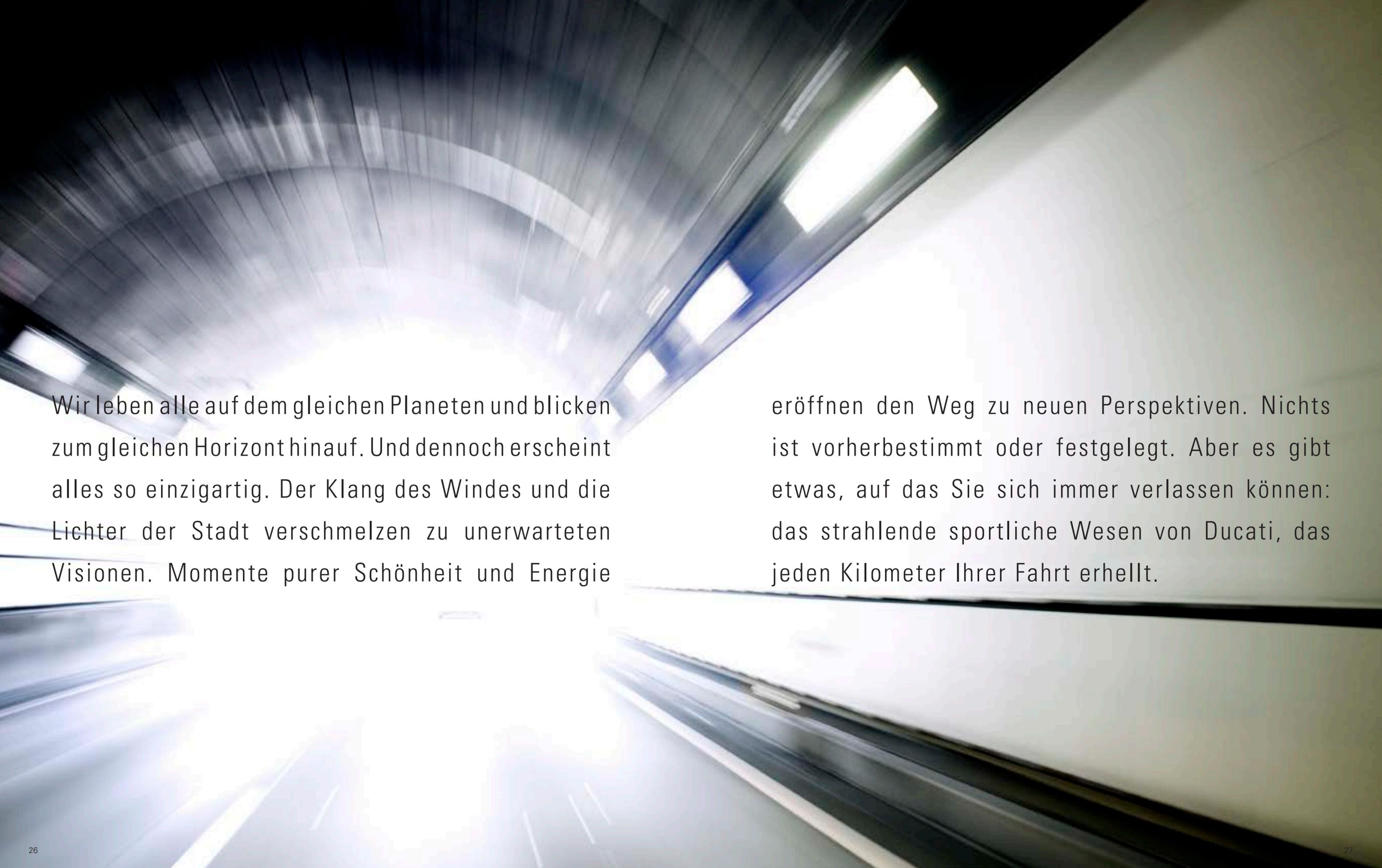
## INAUGURAZIONE NUOVO MUSEO DUCATI BORGO PANIGALE | 2016 |

**DUCATI** 1921 2016 **90**  
NINETY YEARS OF PASSION AND PERFORMANCE



# ***SUPERSPORT***

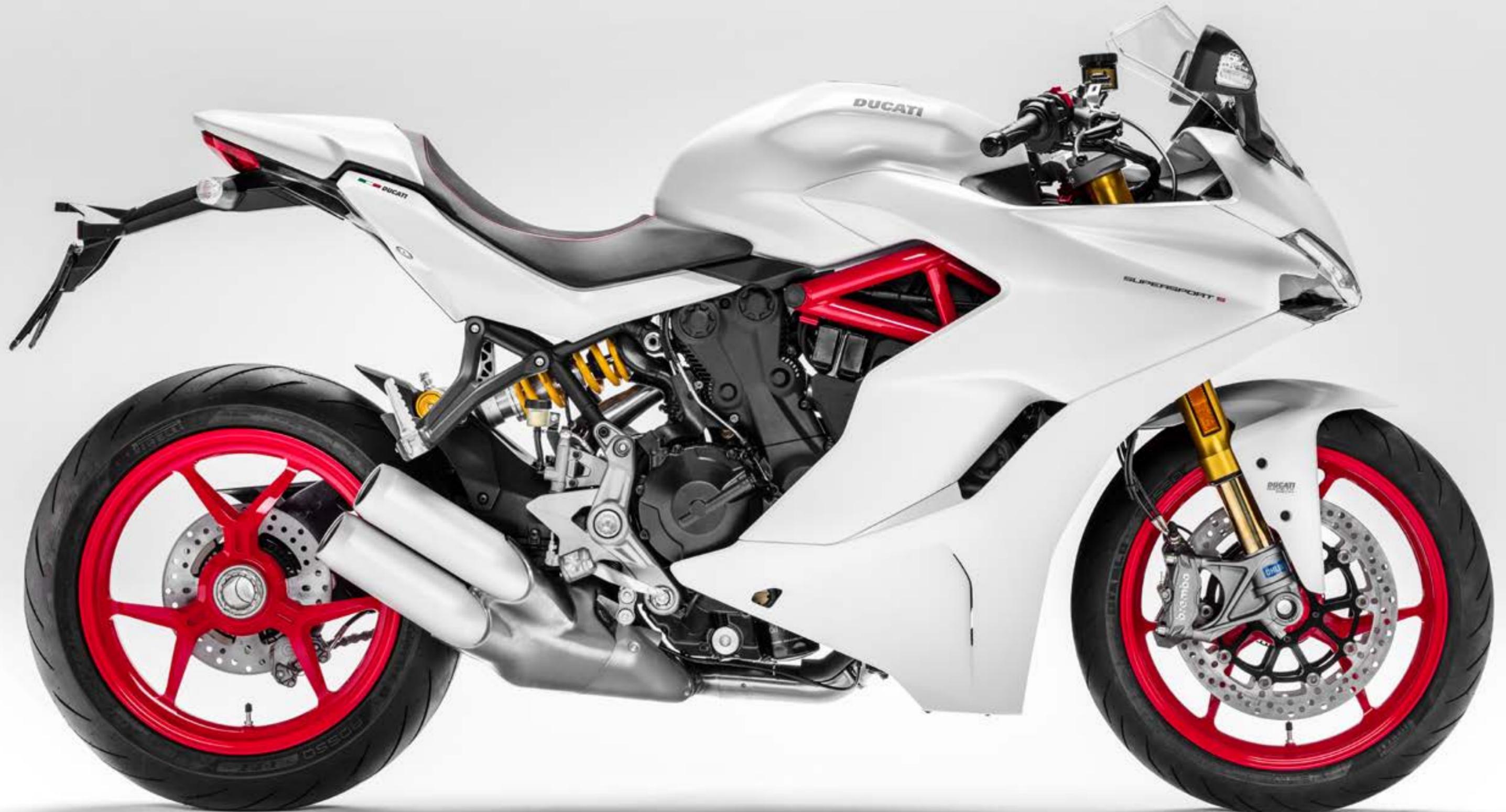
**DUCATI**



Wir leben alle auf dem gleichen Planeten und blicken zum gleichen Horizont hinauf. Und dennoch erscheint alles so einzigartig. Der Klang des Windes und die Lichter der Stadt verschmelzen zu unerwarteten Visionen. Momente purer Schönheit und Energie

eröffnen den Weg zu neuen Perspektiven. Nichts ist vorherbestimmt oder festgelegt. Aber es gibt etwas, auf das Sie sich immer verlassen können: das strahlende sportliche Wesen von Ducati, das jeden Kilometer Ihrer Fahrt erhellt.

# SO LEICHT GEHT SPORT: DIE NEUE DUCATI SUPERSPORT



Es gibt Revolutionen, die dazu bestimmt sind, die Welt für immer zu verändern. Nur ein Straßen-Sportmotorrad kann die Emotionen des Sports so verändern und alle Erfahrungen, auf und abseits der Rennstrecke auf einen gemeinsamen Nenner bringen. Das Motto der SuperSport „So leicht geht Sport“ fasst diesen Ansatz zusammen: Ein authentisches aber zugängliches Motorrad, das jede Straße mit seiner Energie erleuchten kann. Ein Motorrad, sportlich-elegant designt, das die Ducati Werte verkörpert und in ein neues, weniger extremes Sportkonzept überführt. Die SuperSport ist leichter zu handeln und bietet



dem Fahrer und dem Beifahrer eine bequeme Sitzposition und Windschutz auch bei hohen Geschwindigkeiten. Mit 113 PS, 210 kg und dem kräftigen Drehmoment des Testastretta 11° Motors ist die SuperSport auf den Straßen des Alltags zu Hause. Eine ausgeklügelte Elektroniksteuerung und die neueste Entwicklung des typischen Ducati Gitterrohrrahmens, der den Motor als tragendes Element nutzt, bieten die notwendige Präzision und Kontrolle, um immer und überall eine sportliche Haltung im perfekten Ducati Stil zum Ausdruck zu bringen.





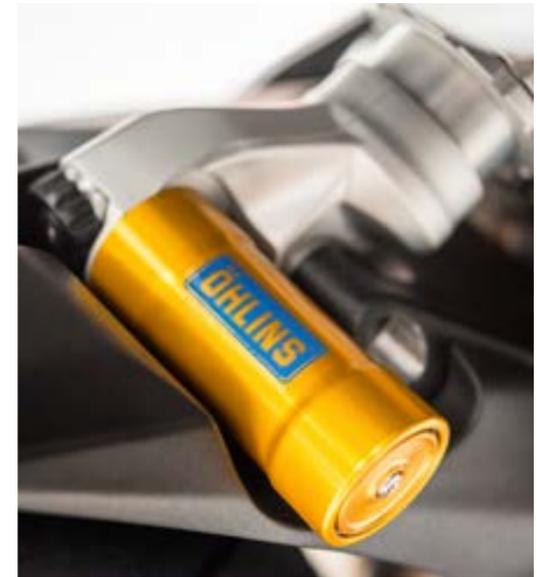
DUCATI

SUPERSPORT S



## NONSTOP-ENERGIE

Kontinuierliche Investitionen in hochwertiges Design, hochwertige Materialien und Technologien garantieren, dass der Testastretta 11° Motor mit 937 Kubikzentimeter Hubraum besonders lange Serviceintervalle hat. Der Ölwechsel ist alle 15.000 km oder 12 Monate vorgesehen, während das Ventilspiel alle 30.000 km überprüft werden sollte.





#### TECHNISCHE MERKMALE SUPERSPORT

Ducati L-twin Testastretta 11° Motor, desmodromische Ventilsteuerung mit 4 Ventilen pro Zylinder, flüssigkeitsgekühlt, 937 Kubikzentimeter Hubraum, max. Leistung 113 PS bei 9.250/min, max. Drehmoment 96,7 Nm bei 6.500/min. 6-Gang-Getriebe. An den Zylinderköpfen befestigter Gitterrohrrahmen aus Stahl, einstellbare Federelemente (Öhlins bei der S-Version), Brembo Scheibenbremsen mit Monoblock-Bremssätteln vorne. Sitzbankhöhe 810 mm, Radstand 1.478 mm, Gewicht im fahrbereiten Zustand 210 kg. Reifen: Pirelli Diablo Rosso III, vorne 120/70 ZR17, hinten 180/55 ZR17, verstellbare Windschutzscheibe, elektronische Ausstattung: Riding Modes, Bosch ABS, Ducati Traktionskontrolle, LCD-Display, Scheinwerfer mit Daytime Running Light (DRL), vorbereitet für Ducati Quick Shift up/down (serienmäßig bei der S-Version).

## PASSEN SIE DAS MOTORRAD IHREM CHARAKTER AN



Die SuperSport ist bereit, sich den Bedürfnissen eines jeden Bikers anzupassen: mit einer breiten Zubehörpalette, die ihren sportlichen Charakter und ihre Vielseitigkeit unterstreicht. Die Ausstattung, die in den Paketen „Sport“ und „Touring“ angeboten wird, und auch separat erhältlich ist, bringt den Sport oder den Touring-Charakter des Motorrads zur Geltung. Das Highlight in der Kategorie „Sport“ sind ein zugelassener Schalldämpfer und eine komplette Racing-Auspuffanlage von Ducati Performance by Akrapovič. Das Touring-Zubehör beinhaltet halbfeste Koffer, eine Windschutzscheibe, Tanktaschen und eine Auswahl von komfortablen Sitzbänken in verschiedenen Höhen.

## EIN STATEMENT DER PERSÖNLICHKEIT



Die Auswahl an Kleidungsstücken, die Sie im Sattel Ihrer SuperSport tragen können, spiegelt den Charakter Ihres Motorrads wider. Jedes Teil verkörpert eine ausgewogene Kombination aus Komfort im Urban-Style und sportlicher Performance. Hervorgehoben wird das Ganze durch die Verwendung von weichen Protektoren und Qualitätsmaterialien, die schützen, ohne zu stören. Die dominierende Farbe der Kollektion ist schwarz - sie verleiht der Bekleidung das perfekte Maß an Eleganz und ermöglicht es, sich jeden Tag und zu jedem Anlass im unverwechselbaren Ducati Stil zu kleiden.

A scenic view of a winding coastal road along a cliffside overlooking the ocean. The road is paved and curves along the edge of a steep, green hillside. The ocean is a deep blue with white waves crashing against the rocks. The sky is a clear, light blue. The overall atmosphere is bright and sunny.

So leicht geht Sport

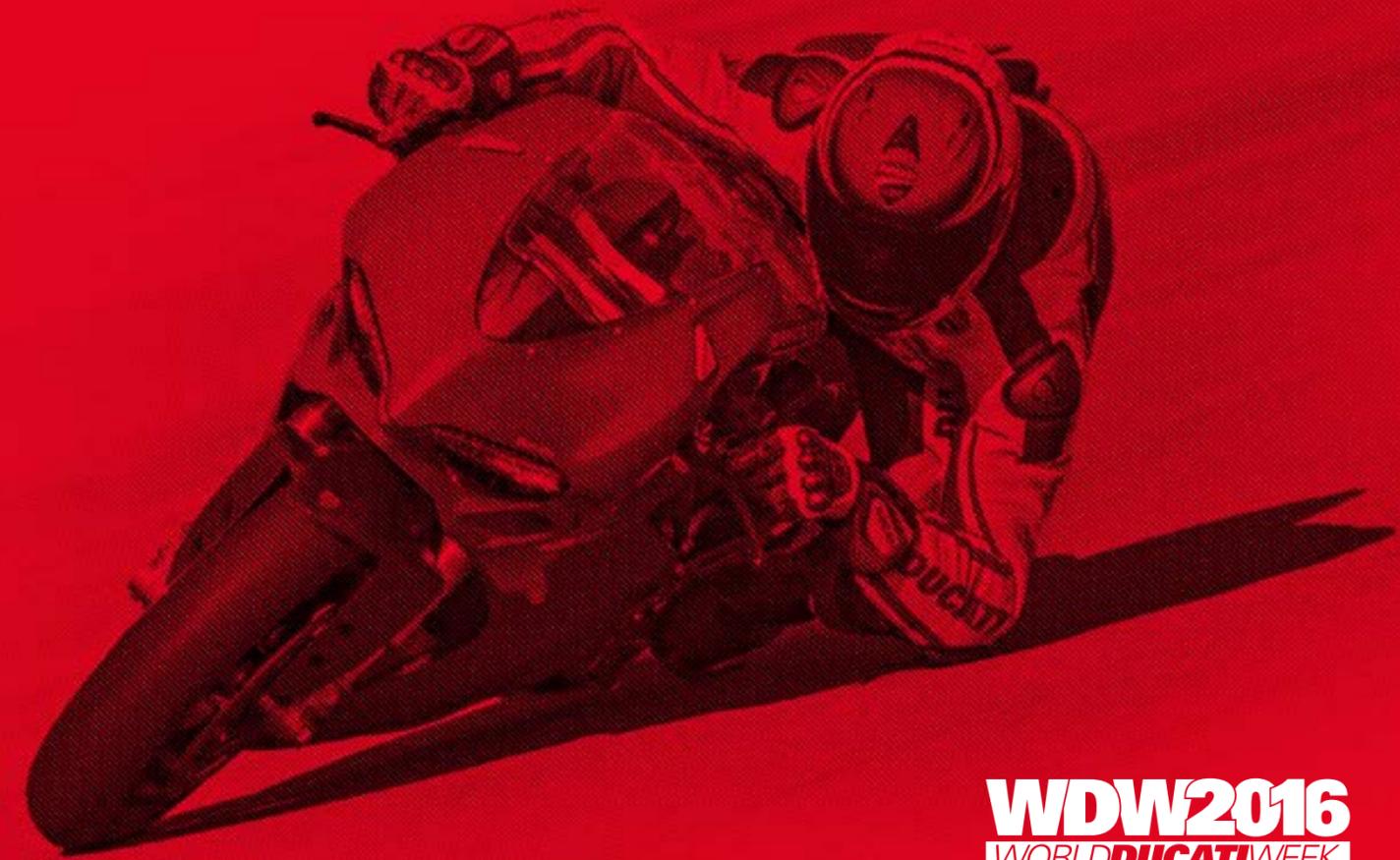
# TUDOR FASTRIDER BLACK SHIELD



**TUDOR**

#TUDORWATCH – TUDORWATCH.COM

SPASS, FARBENFREUDE UND SCHWUNG: DIE WDW IST DAS GLOBALE DUCATI TREFFEN, EIN TREFFPUNKT TAUSENDER FANS AUS DER GANZEN WELT



**WDW2016**  
WORLD DUCATI WEEK

**MORE  
THAN  
RED**

MEHR ALS 81.000 BESUCHER AUS 66 LÄNDERN DER WELT. 159 DESMO OWNER CLUBS AUS 38 LÄNDERN. MEHR ALS 120 EVENTS. FANTASTISCHE ZAHLEN, DIE FÜR SICH SPRECHEN UND DIE MIT DEN UNVERGESSLICHEN, GEMEINSAM ERLEBTEN MOMENTEN DER

# DUCATISTI

DUCATISTI BEI DIESER WDW ZUSAMMENKOMMEN UND WELCHE DIE VERSCHIEDENEN WELTEN, DIE DER HERSTELLER AUS BORGIO PANIGALE VERKÖRPERT, ZEIGEN. DAS EVENT WAR EIN VOLLER ERFOLG DEN, NICHT NUR DIE ZAHLEN BELEGEN, SONDERN AUCH DIE GLÜCKLICH

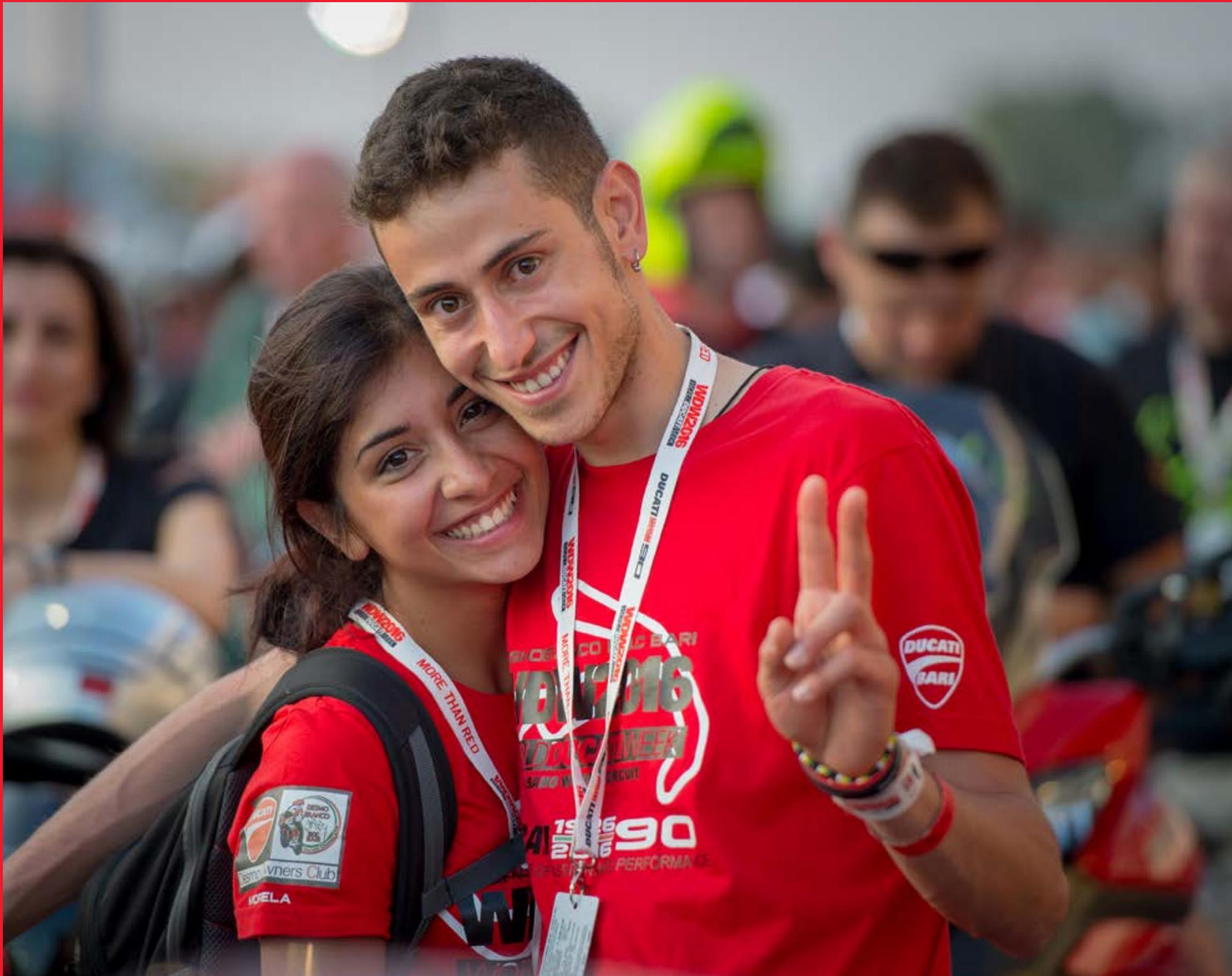
STRAHLENDEN GESICHTER DER FANS, DIE DIE RENNSTRECKE UND DEN Paddock ERSTÜRMT UND DEN MISANO WORLD CIRCUIT MARCO SIMONCELLI IN DAS ZENTRUM DES DUCATI UNIVERSUMS VERWANDELT HABEN. DREI TAGE VOLLER BEGEISTERUNG UND SPASS,

DIE DAS GROSSARTIGE GEFÜHL DER ZUGEHÖRIGKEIT ZU UNSERER COMMUNITY BEWEISEN. DIE DUCATISTI HABEN DIE WORLD DUCATI WEEK ZU EINEM EINZIGARTIGEN EREIGNIS GEMACHT, BEI DEM DIE DUCATI LEIDENSCHAFT IHREN MAXIMALEN AUSDRUCK ERREICHT HAT.



EINE LEIDENSCHAFT, VIELE VARIANTEN





DIE WORLD DUCATI WEEK  
IST EINE GROSSARTIGE  
GELEGENHEIT, DIE  
LEIDENSCHAFT FÜR DUCATI  
AUSZULEBEN

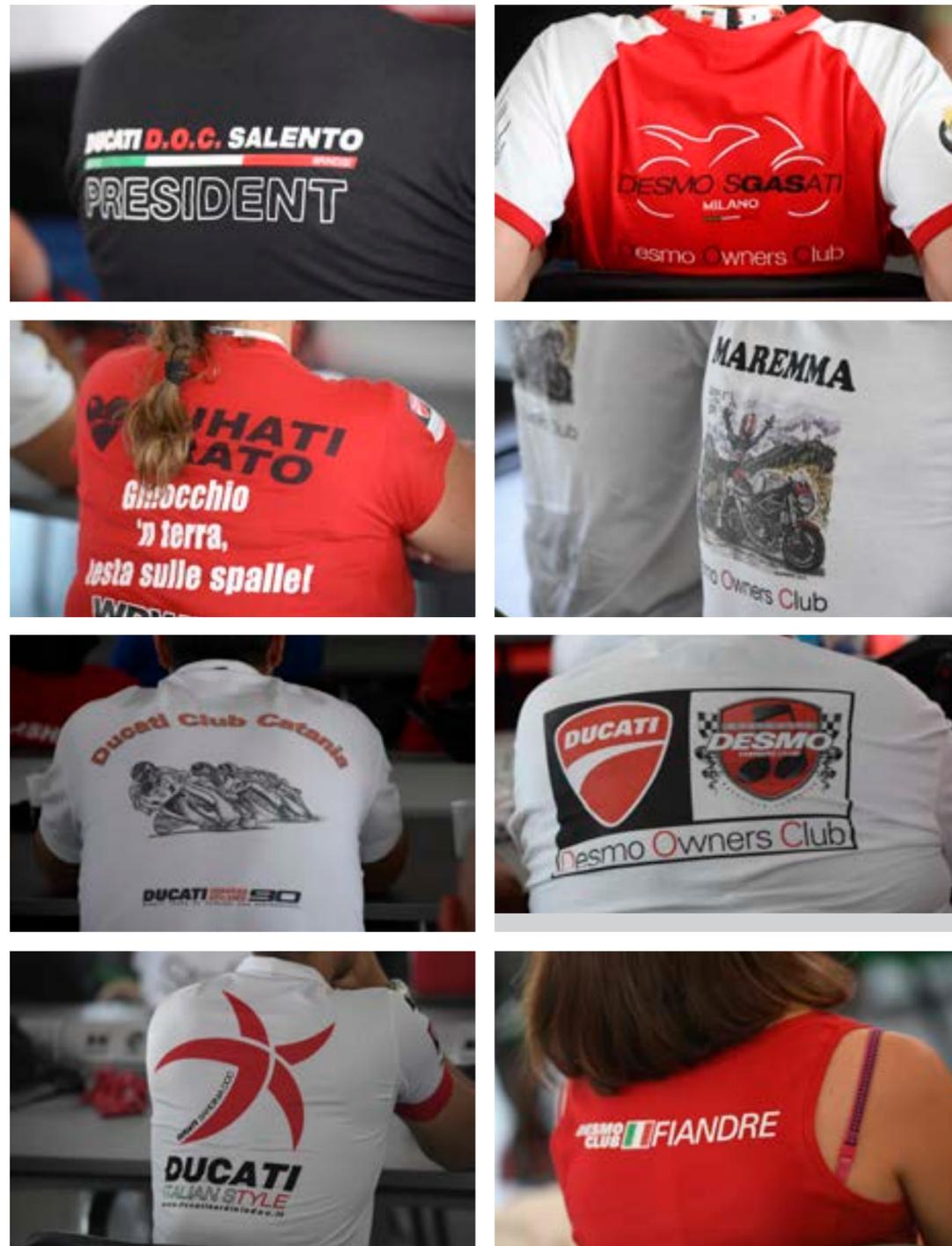


DUCATI MOTORRÄDER MIT DEN UNTERSCHIEDLICHSTEN  
NUMMERNSCHILDERN: ZUR WDW KOMMEN  
TEILNEHMER AUS DER GANZEN WELT

# Vivi la passione Ducati. Entra nel mondo D.O.C. Experience, share, ride, live Ducati. Join the D.O.C.



**WDW2016**  
WORLD DUCATI WEEK



DIE D.O.C.S SIND DER TREIBENDE „MOTOR“ DER DUCATI LEIDENSCHAFT UND DÜRFEN BEI EINEM EREIGNIS WIE DER WDW GANZ SICHER NICHT FEHLEN

In Misano waren über 250 Ducati Owner Clubs aus 66 verschiedenen Ländern der fünf Kontinente vertreten. Auch dabei waren 159 Club-Präsidenten, von denen 68 nach einer langen Motorradtour durch Ligurien und die Toskana, zur World Ducati Week dazustießen. Eine große Familie, die auf der ganzen Welt die große Leidenschaft für Ducati teilt.

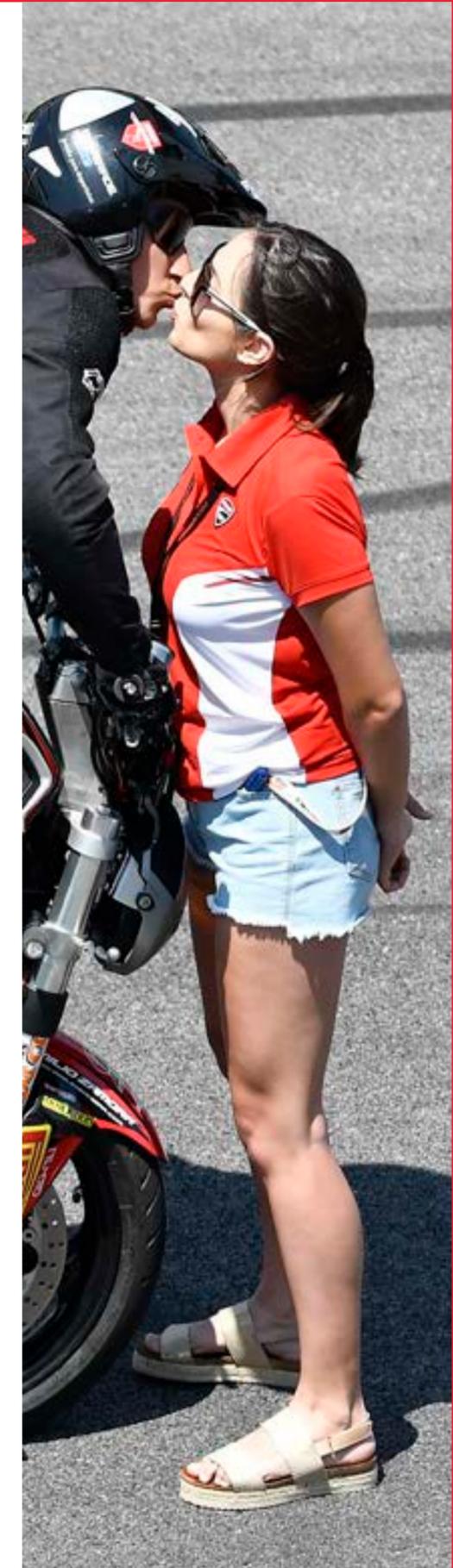


ZAHLREICHE SONDERAKTIVITÄTEN HABEN IN DIESEN DREI TAGEN FÜR DIE UNTERHALTUNG DER DUCATISTI GESORGT.

DAS GANZE  
WOCHENENDE ÜBER  
WECHSELTEN SICH  
DIE AKROBATEN AUF  
ZWEI RÄDERN IN EINER  
SPEKTAKULÄREN SHOW  
NACH DER ANDEREN  
AB: NATÜRLICH IM  
SATTEL DER ROTEN  
BIKES AUS BORGO  
PANIGALE



Die Rennstrecke von Misano bot bei dieser neunten WDW genau die richtige Bühne für die berühmtesten Motorrad-Stuntmänner. Mit ihren akrobatischen Kunststücken, bei denen sie die physikalischen Gesetze bis an die Grenzen ausreizen, begeisterten sie das Publikum. In diesem Jahr waren Stuntmen wie Emilio Zamora, der für seine legendären Choreografien bekannt ist und andere international bekannte Stuntmänner wie Victor Chelenkov, Jeremy Vonk und Michael Threin zu Gast.



# TOP RIDERS

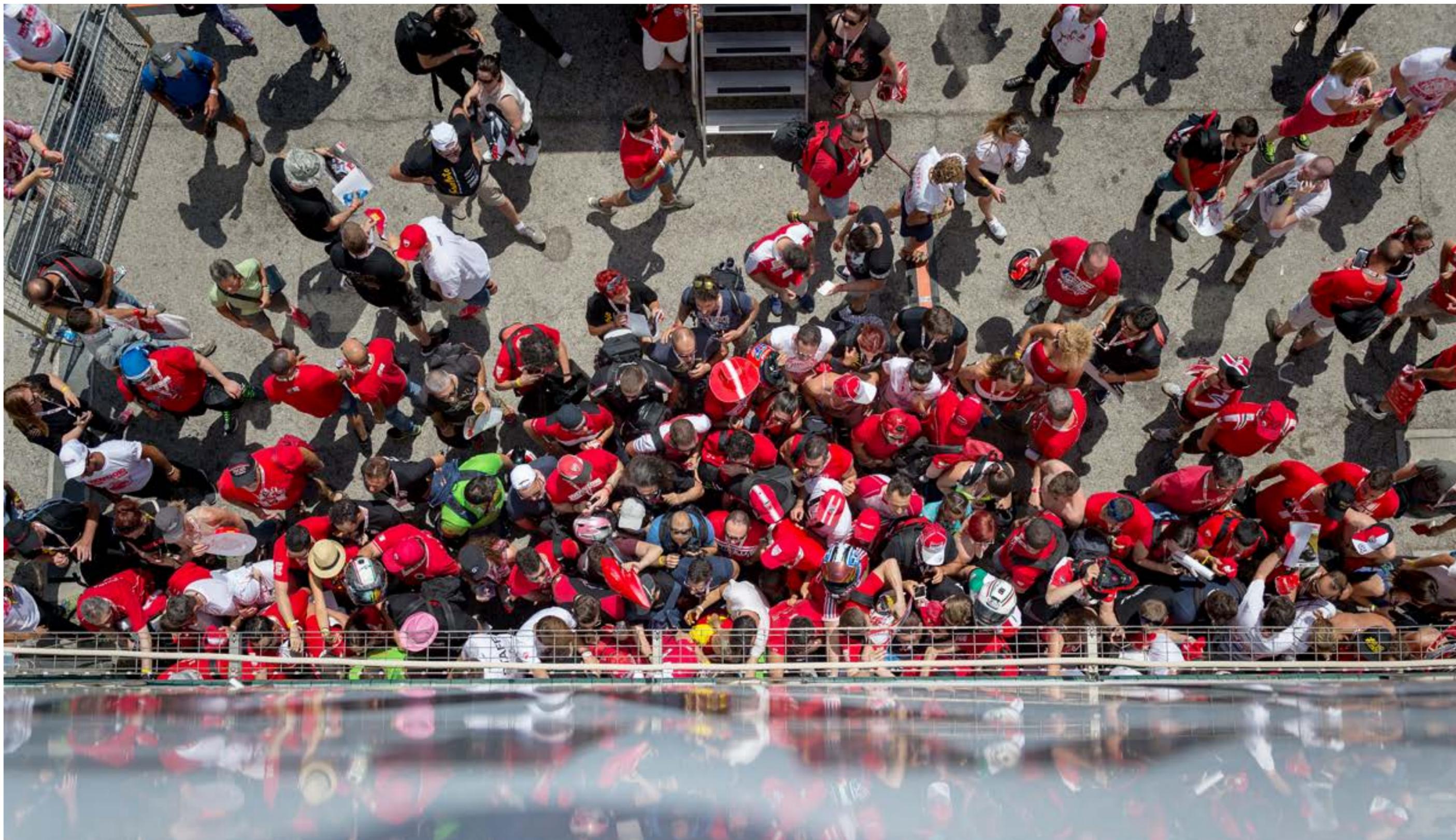
DUCATI FAHRER:  
HELDEN AUF DER STRECKE  
UND IM Paddock





DIE BERÜHMTESTEN FAHRER VON FRÜHER UND HEUTE TRAFEN SICH AUF DER WORLD DUCATI WEEK

Andrea Dovizioso, Andrea Iannone, Casey Stoner, Chaz Davies, Troy Bayliss, Carlos Checa, Scott Reding und viele andere. Namen, die die Fans zum Träumen bringen und einen besonderen Platz im Herzen der Ducatisti verdienen. Einige haben den offiziellen Rennsport an den Nagel gehängt, aber sie machen ganz bestimmt keinen Rückzieher, wenn es darum geht einen Helm aufzusetzen und in eine Rennkluft zu schlüpfen um an einer Test-Session teilzunehmen.







EINE REISE DURCH 90  
JAHRE DUCATI GESCHICHTE  
IN DREI TAGEN.  
EIN ABENTEUER VOLLER  
LEIDENSCHAFT,  
TECHNOLOGIE UND LEISTUNG



# Asia

## China

### Concessionarie / Dealers

Ducati Beijing - Beijing  
Ducati Chengde - Chengde - Sichuan  
Ducati Chongqing - Chongqing  
Ducati Hainan - Hainan  
Ducati Jilin - Chengde  
Ducati Luoyang - Chengde  
Ducati Shanghai - Shanghai  
Ducati Shenyang - Shenyang  
Ducati Xining - Xining

### Desmo Owners Club

D.O.C. Beijing - Beijing  
D.O.C. CHENGDE - Chengde  
D.O.C. Chongqing - Chongqing  
D.O.C. Hainan - Hainan  
D.O.C. HZ - Hangzhou  
D.O.C. Shanghai - Shanghai  
D.O.C. SIB - Lanzhou



## Thailand

### Concessionarie / Dealers

Ducati Abu Rama3 - Bangkok  
Ducati Bangkok - Krung Thep Maha Nakhon  
Ducati Buriram - Buriram  
Ducati Chiang Mai - Chiangmai  
Ducati Hua Hin - Hua Hin  
Ducati Hua Hin - Hua Hin  
Ducati Khon Kaen - Khonkaen  
Ducati Pattaya - Pattaya City - Chonburi  
Ducati Phuket - Phuket, Muang - Phuket  
Ducati Udon - Mukdang, Muang - Udon Thani  
Ducati Vibhavadi - Charachak Bangkok - CB  
Ducati Nakhon Ratchasima - Nakhon Ratch  
Ducati Shop - Siam Paragon South - Bangkok  
Ducati Rajabhat - Nonthaburi

### Desmo Owners Club

Desmo Owners Club Thailand - Bangkok



## Philippines

### Concessionarie / Dealers

Ducati Alabang - Alabang  
Ducati Bacolod - Bacolod  
Ducati Davao - Davao City - Davao Del Sur  
Ducati Manila - Quezon City - Metro Manila

### Desmo Owners Club

Ducati Desmo Owners Club Philippines - Quezon City



## Taiwan

### Concessionarie / Dealers

Ducati Taipei - Taipei City - Taipei  
Ducati Chiayi - Taibao City - Chiayi  
Chun-Hsiung - Jhuohai City - Hsinchu  
H-Rpm Motor Sport - Fongshan City - Kaohsiung County  
Lieh Hwo Motor - Taichung City - Taichung  
Min Jie Big Bike Team - Taoyuan City - Taoyuan County  
Shu Te - Taichung City - Taichung County  
Yung Sin Motors Co. Ltd - Yonghe City - Taipei

### Desmo Owners Club

Desmo Owners Club Kaohsiung - Kaohsiung  
Desmo Owners Club Taichung, Taiwan - Taichung City  
Desmo Owners Club Taoyuan - New Taipei City  
Desmo Owners Club Taipei, Taiwan - No. 19, Ln. 91, Sec. 2, Neihu Rd., Neihu Dist.  
Ducati Moto Club Taiwan - Chiayi City



## Indonesia

### Concessionarie / Dealers

Ducati Jakarta - Kemang - Jakarta Raya

### Desmo Owners Club

Ducati Desmo Owners Club Indonesia - Jakarta  
Ducati Superbike Owners



## New Caledonia

### Concessionarie / Dealers

Ducati Noumea - Noumea - South Province

### Desmo Owners Club

Ducati Club Nouvelle Calédonie - Noumea



## Malaysia

### Concessionarie / Dealers

Ducati Johor - Johor Bahru  
Ducati Penang - Penang  
Ducati Putrajaya - Putrajaya  
Wally Sig. Buloh - Sig. Buloh - Selangor

### Desmo Owners Club

Desmodomo Malaysia - Putrajaya  
Ducati Club Malaysia - Putrajaya



## Singapore

### Concessionarie / Dealers

Ducati Singapore - Singapore



## South Korea

### Concessionarie / Dealers

Ducati Busan - Busan  
Ducati Seoul - Gangnam-Gu - Seoul





NATÜRLICH DURFTEN AUCH DIE WUNDERSCHÖNEN  
AUDI R8 BEI DEN ZAHLREICHEN  
RENNSTRECKEN-TURNS NICHT FEHLEN

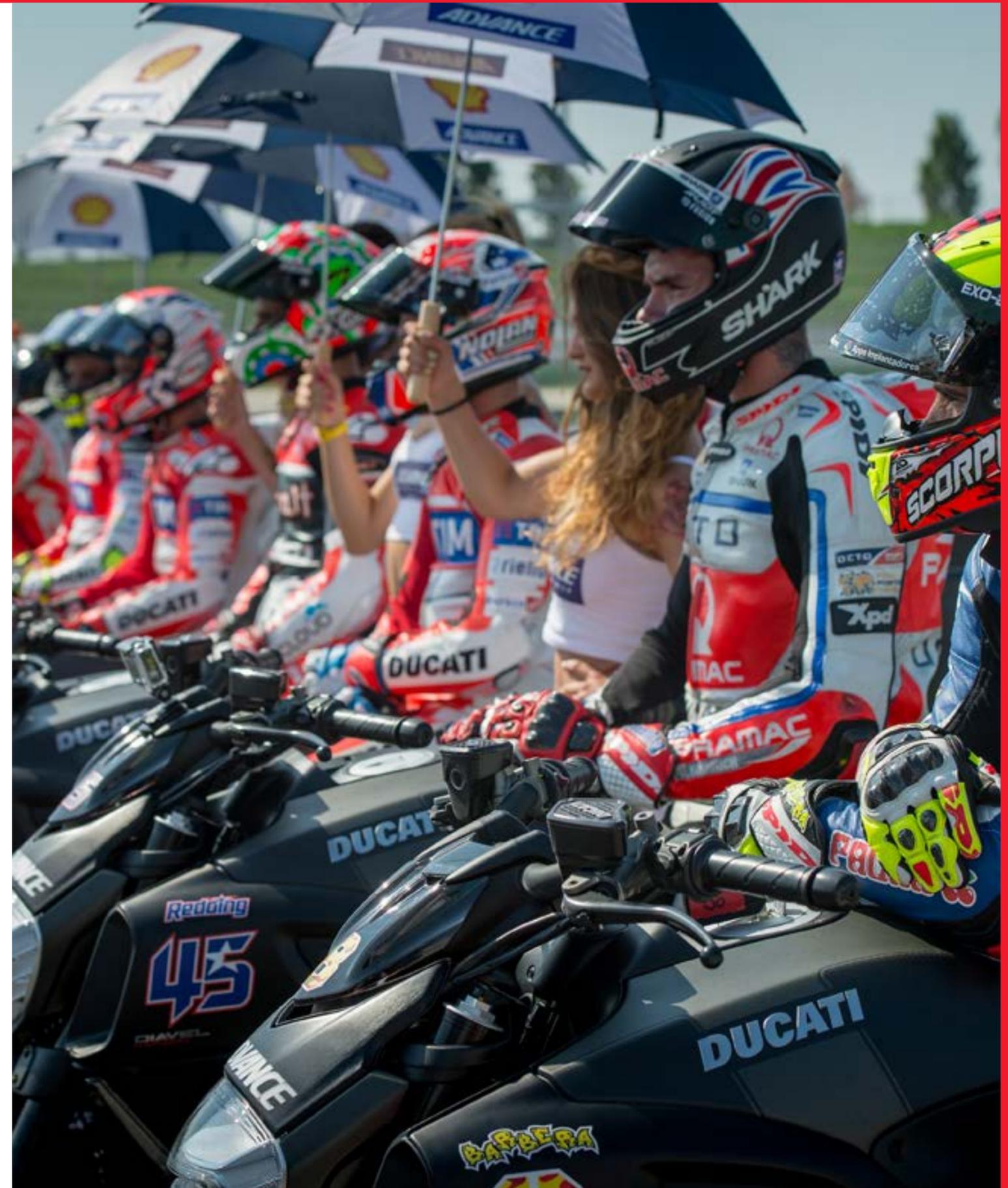


FÜR EMOTIONEN AUF DER RENNSTRECKE SORGTEN  
AUCH DIE LAMBORGHINI HURACAN UND AVENTADOR

# DIAVEL DRAG RACE



BESCHLEUNIGUNGSWETTBEWERB FÜR  
DUCATI FAHRER VON GESTERN UND HEUTE







Eine Herausforderung, die sowohl die Ducati Teamfahrer der aktuellen MotoGP- und Superbike-Meisterschaften als auch die Fahrer der vergangenen Saisons angezogen hat. Sie alle saßen am Steuer der Diavel und fuhren in einem Beschleunigungsrennen, in dem es um um hundertstel Sekunden ging, gegeneinander. Das Rennen wurde von den Fans mit Spannung verfolgt. Ein Kopf-an-Kopf-Rennen, das sowohl das Publikum als auch die Fahrer, die daran teilgenommen haben, unterhalten hat. Am Ende konnte Scott Redding aus dem Pramac-Team die höchste Stufe auf dem Siegerpodest erklimmen, gefolgt von Casey Stoner und Regis Laconi, dem offiziellen Superbike-Fahrer der Jahre 2004-2005.





DIE 1299 PANIGALE S ANNIVERSARIO, DIE KÖNIGIN DER SUPERBIKES, WURDE VON CASEY STONER GETESTET

# HOMMAGE AN DIE COMMUNITY

DAS GANZE TEAM VON DUCATI CORSE  
UND DIE FAHRER, DIE FÜR DUCATI AUF  
DEN RENNSTRECKEN DER GANZEN  
WELT IHR BESTES GEBEN, HABEN DIE  
BESUCHER AUF DER BÜHNE BEGRÜSST.







AUFGEHEIZT WURDE DIE ATMOSPHÄRE VOM ITALIENISCHEN ROCKSTAR UND DUCATI FAN PIERO PELÙ



Bei der traditionellen „Rustida“ übernahm die komplette Management-Mannschaft von Ducati die Rolle von Köchen und Kellnern und servierte den WDW-Besuchern landestypische Piadina und Gegrilltes. Ein großartiges BBO, das auch mit der Unterstützung der Rettungsschwimmer von der Adriaküste der Romagna organisiert wurde.



### **DRE ENDURO**

AUF DER WORLD DUCATI WEEK KONNTE MAN SICH EIN BILD VON DER NEUEN DUCATI RIDING EXPERIENCE MACHEN. EINE FAHRSCHULE FÜR ALLE, DIE VON GROSSEN OFFROAD-ABENTEUERN TRÄUMEN



Nicht nur Asphalt: Auf der WDW gab es auch für Enduro-Fans eine besondere Beschäftigung. Bei der World Ducati Week konnte man sich, unter der Leitung von Beppe Gualini und seinem Instruktoren-Team, ein Bild von der neuen Ducati Riding Experience machen. Ein Konzept für alle, die vom großen Offroad-Abenteuer träumen.



UNVERKENNBAR: DIE "BLACK BOX", DIE DER NEUEN XDIAVEL GEWIDMET IST



Taste the Italian Passion

**DUCATI**  
CAFFÈ



An exclusive example of Italian excellence, Ducati Caffè is the concept restaurant and lounge bar where passion and style reign supreme. Here, outstanding food and wine, coffee, merchandise and apparel all come together to provide a unique, exclusive, exciting atmosphere. A stunningly modern venue, Ducati Caffè also offers its own-brand wine and confectionary together with a multi-sensorial experience that is unforgettable.

[ducatcaffè.com](http://ducatcaffè.com)

**DUCATI**  
CAFFÈ

**ROAD  
SCRAMBLER  
REUNION  
#01**

[scramblerducati.com](http://scramblerducati.com)

DW2016  
DDUCATIWE



**GROSSER ERFOLG  
FÜR DAS „LAND  
OF JOY“ AUF  
DER WDW: DAS  
ERSTE GROSSE  
SCRAMBLER  
TREFFEN  
ÜBERHAUPT,  
RENNEN UND  
FLAT-TRACK-  
KURSE, PARTY  
IM AQUAFAN,  
MUSIK-  
MARATHON,  
DIE „WALL OF  
DEATH“, DART-  
WETTBEWERBE,  
SKATE PARK.**





DAS SCRAMBLER VILLAGE HAT DEN Paddock MIT DEN TYPISCHEN, KNALLGELBEN CONTAINERN AUFGEFRISCHT



EINE SCRAMBLER, DIE DEN GESETZEN DER PHYSIK TROTZT? IM SILODROME GESCHAH GENAU DAS!



UND NACH EINEM TAG UNTER DER SONNE GIBT ES NICHTS  
BESSERES ALS EINE SCRAMBLER PARTY AM POOL

# FLAT TRACK RACE BY TIM



DRIFTING AUF DEM MISANO DIRT TRACK







Acht Ducati Meister drifteten beim ersten „Flat Track Race“ auf der Rennstrecke von Misano um die Wette. Auf den acht umgebauten Scrambler Flat Track Pro saßen Andrea Dovizioso, Troy Bayliss, Danilo Petrucci, Davide Giugliano, Ruben Xaus, Tati Mercado, Yonny Hernandez und Alessandro Valia und lieferten sich eines der unterhaltsamsten Rennen auf der World Ducati Week 2016.

Am Ende des Wettbewerbs machte Andrea Dovizioso den ersten Platz. Troy Bayliss „the Baylistic“ landet auf Platz zwei, während Danilo Petrucci die dritte Stufe des Podests erklimmen durfte.

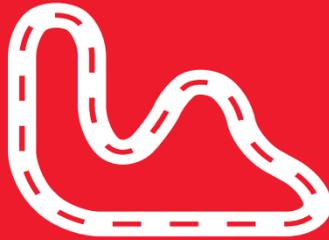


**66**

NATIONALITÄTEN waren auf der WDW2016 vertreten

**90.000 m<sup>2</sup>**

Fläche des **Misano World Circuit** wurden genutzt



**70.000**

Fotos wurden von den Fotografen geschossen



**45 Stunden Video**

Stunden Videomaterial ist während der 3-tägigen Veranstaltung entstanden

**3** Stunden **"RUSTIDA"**

im Stadion Santamonica



**33**

Ducati Manager



haben bei der traditionellen „Rustida“ Würstchen und Piadine für die Besucher zubereitet

**80**

Rettungsschwimmer



**81.000**

Besucher waren während der drei Veranstaltungstage auf dem Gelände



**10.000**

Runden auf der Rennstrecke wurden insgesamt von Autos und Motorrädern gedreht



**159**

D.O.C Präsidenten aus 38 Ländern waren dabei

3Tage **"Schatzsuche WDW2016"**



**1.600**

Teilnehmer

**7.200**

bestandene Tests zum Thema Ducati



**121** Aktivitäten wurden während der drei Tage auf der Rennstrecke angeboten

**22'**

Minuten

hat der Ducati Motorradcorso gebraucht, um den Misano **World Circuit "Marco Simoncelli"** zu verlassen und die Motorradparade in Richtung Riccione zu bilden



**310**

Journalisten

(170 aus Italien und 140 aus dem Ausland) waren vor Ort



**3.000**

Tattoos im japanischen Bereich



**80kg**

Obst wurden für den Sangria bei der spanischen Happy-Hour verbraucht

**3.000**

Gäste

haben an der spanischen Happy-Hour teilgenommen



Über **700**



Probefahrten mit der neuen XDiavel und 400 mit der Scrambler Sixty2



**72**

Stunden

**FAHRSCHULE**

**DRE Safety**

mit der Monster 821, Monster 1200, Monster R und Hypermotard

**DRE Enduro**

mit der Multistrada 1200 Enduro

**Flat Track**

Fahrschule mit der Scrambler Sixty2

**8**

Pirelli **"Diablo Rosso II"**



Reifen wurden für die Burnouts bei den **"Diavel Drag Races"** verbraucht

**9**

**WELTMEISTER WAREN**



beim Start der **"Flat Track Races"** und der **"Drag Races"** dabei



Über **7.000**

Personen waren am internationalen Ducati Dorf beteiligt



**2.500**

Dartpfeile wurden bei den **"English Garden Games"** geworfen

**200**



Kicker-Spiele

**2.000**

Wheelies

in der Wheelies-Schule mit der Hypermotard



**5.000** Besucher

haben die neue Ducati Supersport bei ihrer Vorpremiere gesehen



**1.236**

erklommene Meter an der Kletterwand



**107**

Haarschnitte

**3.758** 

Runden wurden von den drei Scrambler Sixty2 im **Scrambler Silodrome** gefahren



**8**

**Scrambler Flat Track Pro** haben am

"Flat Track Race by Tim" teilgenommen

**6**



**Influencer** haben am

**"Flat Track Press Race"** teilgenommen

**70**



Ducati Mitarbeiter waren am

**3-Tage-Musik-Marathon** beteiligt



**3.500**

Tischtennis-Spiele



**3.000**

verkaufte Scrambler **Baseball-Caps**



SEE YOU @ NEXT WDW

DAS DUCATI TEAM VERABSCHIEDET SICH: BIS ZUR NÄCHSTEN WORLD DUCATI WEEK



**Pocher**  
Model Kits

**Die-cast Kit  
1:4 Scale**  
5,5 Kg. Weight



**DUCATI  
1299 PANIGALE S**

**1055 Pieces**  
518,7 x 202,5 x 277,5 mm



Super detailed



Working suspension, levers and pedals



Metallic chain



Easy to assemble



Die-cast metal ready painted

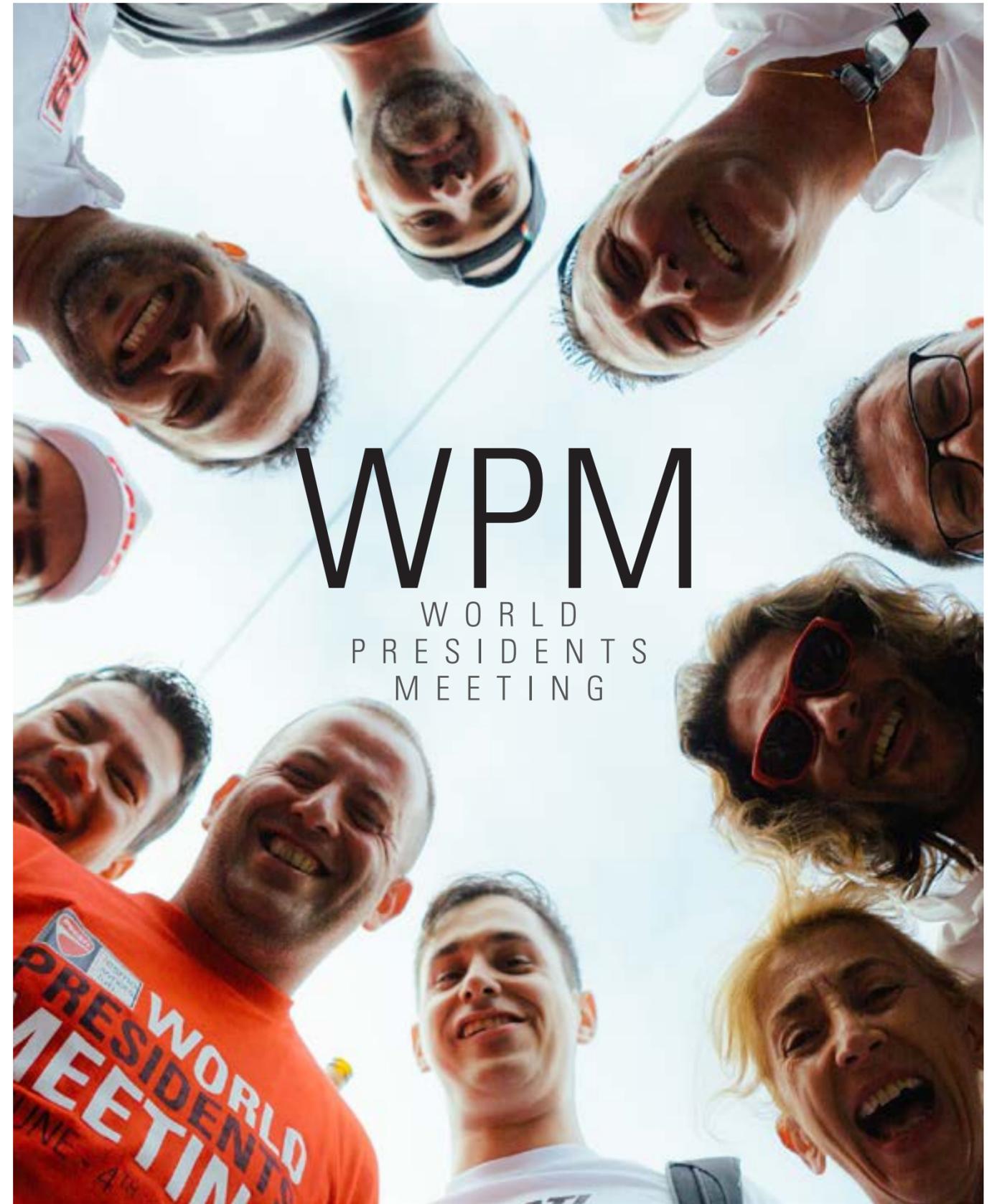


Premium quality materials



[/pochermodelkits](#)

[www.pocher.com](http://www.pocher.com)



# WPM

WORLD  
PRESIDENTS  
MEETING

VON LIGURIEN ZUR WORLD DUCATI WEEK: 68  
D.O.C PRÄSIDENTEN UNTERWEGS



Seit 2003 ein fester Bestandteil bei Ducati: Das World Presidents Meeting (WPM) ist ein Event, das Ducati für die Präsidenten der offiziellen Ducati Clubs ausrichtet. Aber es ist nicht nur ein Treffen, es ist auch eine Motorradtour. Die Tour führte in den vergangenen Jahren bereits über einige der schönsten italienischen und nicht-italienischen Straßen. 2013 fand das Treffen auf Sizilien statt, ein Jahr später, 2014, ging die Reise von Österreich über Südtirol bis zur WDW, und 2015 fand es auf Sardinien statt. In diesem Jahr startete das WPM in Ligurien und endete auf der WDW. Insgesamt haben 68 Präsidenten aus 27 verschiedenen Ländern am WPM teilgenommen.



Das WPM ist die perfekte Gelegenheit für die Clubpräsidenten, ihre Kollegen aus der ganzen Welt zu treffen und mit ihnen ihre Erfahrungen und ihre Leidenschaft für Ducati zu teilen und die neuesten Motorradmodelle auszuprobieren. Beim diesjährigen Treffen war die neue Multistrada 1200 Enduro der Star unter den Motorrädern.

DUCATI

MULTISTRADA  
1200 ENDOURO  
GLOBETROTTER 90<sup>TH</sup>

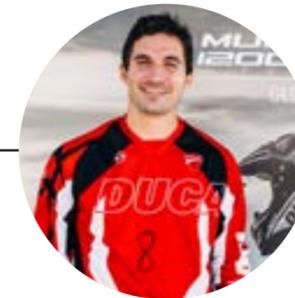


1  
BIKE

7  
HELDEN

90  
JAHRE DUCATI  
GESCHICHTE



	Vir Nakai India	Laurent Cochet France	Jessica Leyne Belgium	Eduardo Generali Brazil	Steve Fraser Australia	Hugo Wilson United Kingdom	Timo Schaefer Germany
							
Die Fackel, die auf der Reise der sieben Ducati Globetrotter als Staffelstab rund um die Welt geht.	Leg 1 Borgo Panigale - Moscow	Leg 2 Moscow - Vladivostok	Leg 3 Tokyo - San Francisco	Leg 4 San Francisco - Indianapolis	Leg 5 Indianapolis - Summit	Leg 6 Summit - Isle of Man	Leg 7 Isle of Man - Borgo Panigale
	100% step complete	125% step complete	200% step complete	179% step complete	5% step complete	0% step complete	0% step complete
	Km 6.950 of 6.950	Km 11.400 of 9.100	Km 4.100 of 5.020	Km 7.060 of 3.940	Km 240 of 4.200	Km 0 of 3.950	Km 0 of 2.400

## DUCATI GLOBETROTTER: ÜBERGABEN DER FACKEL IN MOSKAU UND WLADIWOSTOK

Sieben Fahrer reisen mit der Multistrada 1200 Enduro rund um die Welt und besuchen die Orte an denen die Marke Ducati Geschichte geschrieben hat – das ist das Ducati Globetrotter Projekt. Die insgesamt mehr als 30.000 km lange Tour wird in einer Staffelfahrt von sieben Fahrern, die aus über 3.000 Bewerbern ausgewählt wurden, zurückgelegt. Am 4. Juli startete die Reise vom historischen Firmensitz in Borgo Panigale, Bologna. Vir Nakai beendete in Moskau die erste Etappe und gab die Globetrotter Fackel an den Franzosen Laurent Cochet weiter. Insgesamt 9.100 km hat Cochet quer durch Russland, entlang der legendären Strecke der Transsibirischen Eisenbahn, bis nach Wladiwostok zurückgelegt und die Fackel an den dritten Globetrotter, Jessica Leyne, weitergegeben.



AUF DIESER REISE DURCHQUEREN  
DIE FAHRER AUF DER  
MULTISTRADA ENDURO DIE  
UNTERSCHIEDLICHSTEN  
LANDSCHAFTEN UND LÄNDER.

# MULTISTRADA 1200 **S**



DIE MULTISTRADA 1200S, DIE BEREITS FÜR IHRE HERAUSRAGENDE VIELSEITIGKEIT GESCHÄTZT WIRD, ENTWICKELT SICH WEITER – SIE BEKOMMT EINE ELEGANTE, GRAU LACKIERTE VERKLEIDUNG UND EINEN NOCH SATTEREN SOUND.



Die Multistrada Familie wurde auch für 2017 weiterentwickelt. Die 1200 S kommt mit einer einmaligen Farbvariante daher: „Volcano Grey“. Schon bei ihrer Markteinführung im Jahr 2010 stellte die Multistrada 1200 mit ihrem Konzept der „vier Motorräder in einem“ eine wahre Revolution dar. Jetzt kann der Zweizylinder Testastretta DVT dank einer neuen Airbox im Ansaugbereich und einer neuen Motorkalibrierung auf einen noch satteren Sound im mittleren Drehzahlbereich zählen, während die 1200 S durch die wunderschöne Farbe „Volcano Grey“, in Kombination mit dem roten Rahmen und den schwarzen Felgen, eine zusätzliche Note von Exklusivität erhält.



# SCRAMBLER DUCATI

DAYS OF JOY,  
DAYS OF FUN!

FLAT TRACK  
SCHOOL



# SCRAMBLER DUCATI

DIE ERSTEN  
"DAYS OF JOY"  
WAREN EIN  
VOLLER ERFOLG!  
FAHR- UND  
KOCHKURSE,  
OUTDOOR-  
AKTIVITÄTEN UND  
ENTSPANNUNG



Fahrkurse auf der Straße und auf unbefestigten Strecken, Kochkurse, Outdoor-Aktivitäten und pure Entspannung: Die Formel der „Days of Joy“, dem Scrambler Event, das in Kooperation mit dem Magazin Due Ruote stattfindet, lässt einen unmittelbar in die Scrambler Welt eintauchen. Schauen Sie rein und bleiben Sie auf dem Laufenden, was im nächsten Jahr alles passiert.



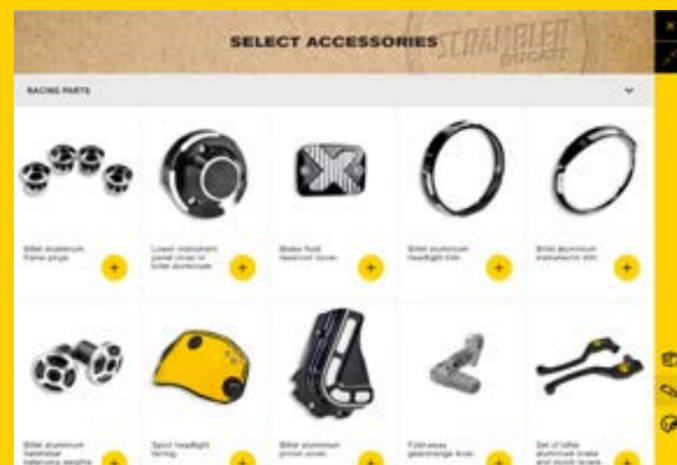
# SCRAMBLER DUCATI



## SCRAMBLER CUSTOM SHOP

NOCH EINZIGARTIGER,  
NOCH INDIVIDUELLER! MIT  
DEM NEUEN KONFIGURATOR  
KÖNNEN SIE ALLE  
SCRAMBLER MODELLE  
ANPASSEN.

Eine neue digitale Plattform, die Sie von jedem Gerät aus aufrufen können und die es Ihnen ermöglicht, die perfekte Scrambler zu konfigurieren. Perfekt, weil sie nur Ihnen gehört. Im neuen „Scrambler Custom Shop“ können Sie Ihr Lieblingsmodell aussuchen und dann mit über 60 Zubehörteilen gestalten – und das alles auf einer Webseite: Configurator.scramblerducati.com. Hier finden Sie Tankabdeckungen, verschiedene Logos, Sitzbänke,

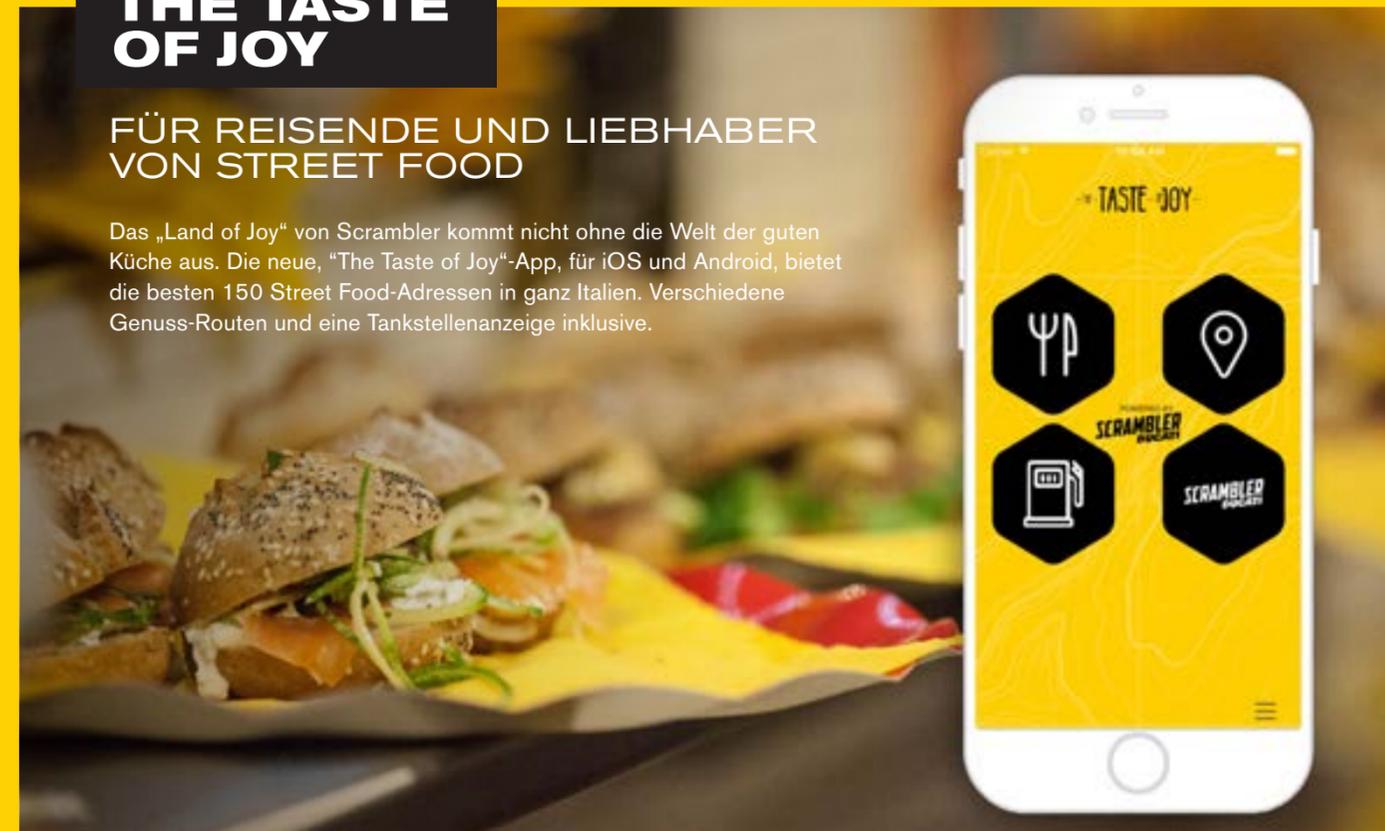


Koffer und vieles mehr, um die Persönlichkeit ihrer Scrambler voll zur Geltung zu bringen. Alle Abbildungen werden absolut detailgetreu dargestellt. Der Konfigurator bietet zudem die Möglichkeit, direkt die passende Kleidung zu Ihrer neuen Scrambler zu kombinieren. Über den Button „Steigen Sie auf“ können Sie Ihre Konfiguration auch direkt mit dem Ducati Händler in Ihrer Nähe teilen.

## THE TASTE OF JOY

FÜR REISENDE UND LIEBHABER  
VON STREET FOOD

Das „Land of Joy“ von Scrambler kommt nicht ohne die Welt der guten Küche aus. Die neue, „The Taste of Joy“-App, für iOS und Android, bietet die besten 150 Street Food-Adressen in ganz Italien. Verschiedene Genuss-Routen und eine Tankstellenanzeige inklusive.



## WITH IED FOR PISTI UOMO

NEUINTERPRETATION: JUNGE  
DESIGNER GEHEN NEUE WEGE

Das „Land of Joy“ wurde von jungen Designern völlig neu interpretiert. Die Schüler der IED (Europäisches Institut für Design) in Como, Florenz, Mailand, Rom und Turin wurden dazu aufgefordert, vier Accessoires aus der Scrambler Bekleidungs- und Zubehörreihe neu zu designen. Ihre Arbeiten – originell, exzentrisch und farbenfroh – wurden im Juni in Florenz auf der Pitti Uomo, der internationalen Messe für Herrenmode, ausgestellt.



## WHEELS AND WAVES 2016

### SCRAMBLER® IN BIARRITZ

Auch in diesem Jahr war Scrambler wieder auf dem "Wheels and Waves"-Event in Biarritz dabei, das ganz den Custom-Bikes und dem Surfen gewidmet ist. Das Team, bestehend aus Aileen De Silvestris (deutsche Bikerin und Influencerin), Sergio Layos (Biker und Red Bull-Werbebotschafter) und Jamie Robinson/"MotoGeo" (Journalist, Ex-Rennfahrer und Youtuber), startete seine Tour von einer ehemaligen Kirche im Norden Spaniens aus und fuhr von Bilbao über El Rollo bis nach Biarritz. In Biarritz angekommen, nahm MotoGeo mit einer Scrambler Flat Track Pro am "Flat Track Race" teil.





DAS ECHO DER WORLD DUCATI WEEK 2016 IST NOCH NICHT AUSGEKLUNGEN UND SCHON LAUFEN DIE VORBEREITUNGEN FÜR EIN NEUES, SEHR WICHTIGES EREIGNIS. DER TERMIN IST VOM 8. BIS 13. NOVEMBER AUF DER EICMA IN MAILAND MIT VIELEN NEUHEITEN IM GEPÄCK. AM 7. NOVEMBER UM 16.30 UHR SEHEN SIE DEN LIFESTREAM AUF UNSERER WEBSITE PREMIERE.DUCATI.COM

**Ducati**  
**The Redline Magazine**  
 Ducati Motor Holding S.p.A.

**Verantwortlicher**  
 Luigi Bianchi

**Art Direction:**  
 Nicola Gherardi  
 #Likecube.it

**Redaktionelle Koordination:**  
 Marketing  
 Ducati Motor Holding

**Texte:**  
 Luigi Bianchi, Paola Baronio,  
 Lorenzo Miniati

**Fotos:**  
 Archivio Fotografico Ducati,  
 Pietro Bianchi, Piero Casadei,  
 Giovanni De Sandre, Milagro.

**DUCATI**  
 Ducati Motor Holding S.p.a.  
 Via Cavalieri Ducati, 3  
 40132 - Bologna Italy

-  facebook.com/ducati
-  @ducatimotor
-  DucatiMotorHolding
-  @ducatimotor
-  www.ducati.com

FROM THE CREATORS OF RIDE COMES A SPIN-OFF ENTIRELY DEDICATED TO THE LEGENDARY DUCATI BRAND!

# DUCATI

## 90<sup>th</sup> ANNIVERSARY

THE OFFICIAL VIDEOGAME

AVAILABLE NOW



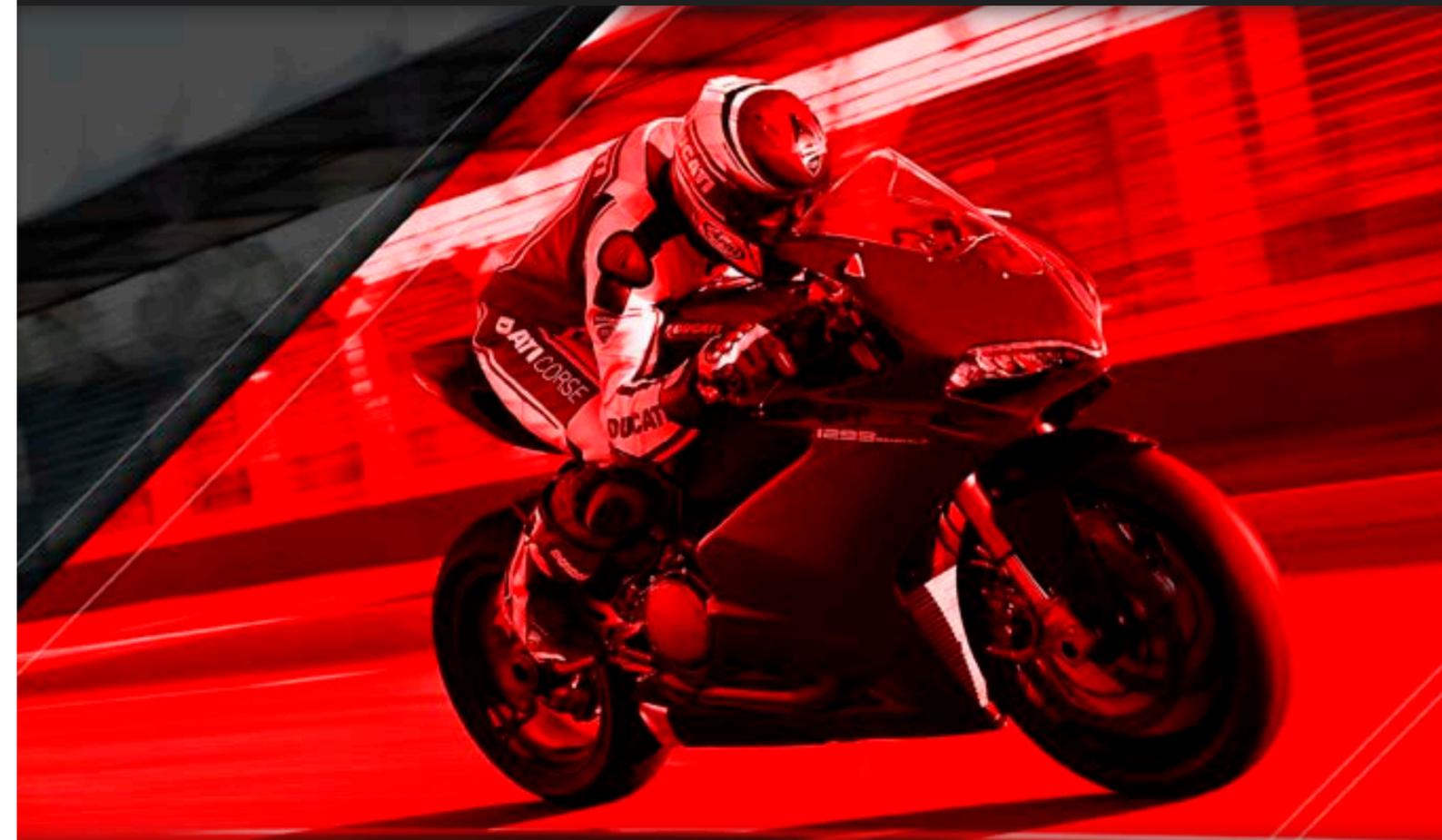
With 39 models in the game  
 you can thrash the most iconic bikes



Hit the gas on 5 faithfully-reproduced  
 country tracks and 8 official circuits



Find out more about Ducati's history  
 in the museum!



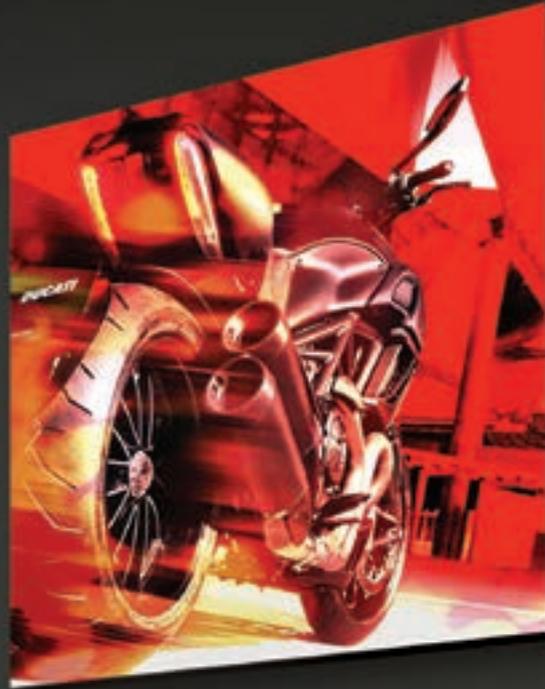
DUCATI - 90th Anniversary © 2016 Published and Developed by Milestone S.r.l. All rights reserved. Copyright © 2016 Official Product under license of Ducati Motor Holding S.p.A, a Sole Shareholder Company, subject to the Management and Coordination activities of Audi AG - All rights reserved.

WWW.DUCATI.RIDEVIDEOGAME.COM  
 #DucatiVideogame



# Reflect your love on your wall

Find your favorite  
Ducati Art Print on [ducatiart.com](http://ducatiart.com)



**ART**OFBRANDS  
ART FOR YOUR PASSION

[www.artofbrands.com](http://www.artofbrands.com)



Artworks: Diavel Speed by Daniel Peh; Scorpion 1 by Daniel Peh; Panigale's Thrill by Pat Kuleta